



Planeando su visita

- Algo para cada uno** La Isla de Assateague ofrece la oportunidad de experimentar una soledad absoluta, explorar la naturaleza y ver la vida silvestre. Por más información:
- Barrier Island Visitor Center, 7206 National Seashore Lane, Berlín, MD 21811, (410) 641-1441
 - Toms Cove Visitor Center, P.O. Box 38, Chincoteague, VA. 23336, (757) 336- 6577
 - www.nps.gov/asis

Distrito de Maryland

- Campamentos** El terreno de La Costa Nacional Marítima y las oficinas están abiertos durante todo el año.
- Por información visite: www.nps.gov/asis/camping.htm o llame al teléfono (410) 641- 3030
- Es necesario hacer reservaciones desde el 15 de Abril hasta el 15 de Octubre y cada lugar tiene un costo de \$ 20.00 por noche. Desde el 16 de Octubre hasta el 14 de Abril los lugares se dan al primero que llegue y tienen un costo de \$ 16.00 por noche. Organizaciones pueden reservar los lugares para acampar en grupo todo el año a un costo de \$ 30.00 por noche.
- Por reservaciones puede llamar al teléfono (800) 365- 2267 o visite <http://reservations.nps.gov>
- Campamentos en zonas remotas** Remar por el sitio y caminatas están disponibles, los primeros que llegan son los primeros en ir. Es necesario un permiso de campamentos para zonas remotas (registrarse tiene un costo de \$ 5.00) y se aplican restricciones.
- Por más información visite: www.nps.gov/asis/camping.htm o llame al teléfono (410) 641- 3030
- Áreas para acampar** El Parque Estatal de Assateague está abierto desde Abril hasta Octubre, (410) 641- 2120 o (410) 641- 2918
- www.dnr.state.md.us/publiclands/eastern/assateague.html
- Privado y Estatal
- www.gocampingamerica.com/maryland o (703) 241- 8801
 - www.dnr.state.md.us/publiclands/campinginfo.html o llame al (877) 620- 8DNR
- Alojamientos** La Cámara de Comercio de Ocean City
- www.oceancity.org o llame al teléfono (410) 213- 0552
- Oficina de Turismo del Condado de Worcester
- www.visitworchester.org o llame al teléfono (800) 852- 0335

Distrito de Virginia

- Servicio de Parques Nacionales** El Servicio de Parques Nacionales (NPS) ayuda al Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EEUU, en el manejo, recreación y educación en la Ensenada de Tom (Toms Cove) en la parte de la Isla de Assateague.
- www.nps.gov/asis o llame al teléfono (757) 336- 6577
- Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EEUU** Casi toda la parte del área de tierra de la Isla de Assateague en Virginia está manejada como Refugio Nacional de Vida Silvestre. El refugio está abierto durante todo el año.
- <http://chinco.fws.gov> o llame al teléfono (757) 336- 6122
- Chincoteague, Virginia** Ubicada cerca de la Isla de Assateague, Chincoteague ofrece tiendas, restaurantes, áreas paraacampar y alojamientos.
- www.chincoteaguechamber.com o llame al teléfono (757) 336- 6161.
 - www.virginia.org o llame al teléfono (757) 824- 5000
- Para su información** En la parte de Virginia de la Isla de Assateague:
- Las mascotas están prohibidas inclusive en su automóvil.
 - No se puede acampar. Hay lugares de alojamientos cerca en Chincoteague, Virginia.

Vida Silvestre

Sus acciones tienen consecuencias mucho más allá del tiempo en que usted pasa en la Isla. Alimentar o tocar a los animales salvajes está prohibido. La Isla de Assateague es un oasis de hábitat en este mundo que cada vez tiene menos lugares naturales. Respete la Vida Silvestre. Observe desde la distancia. Los caballos salvajes de Assateague son especiales porque son salvajes. Sus acciones y decisiones harán la diferencia.

Mascotas

Las mascotas son **permitidas** solamente en áreas específicas en la parte de la Costa Nacional Marítima de Assateague en Maryland. ¡Las mascotas deben permanecer en sus correas todo el tiempo! Por favor levante los desperdicios de su mascota.

Las mascotas están **prohibidas** en las siguientes áreas:

- En todo los lugares de campamentos remotos.
- Senderos Naturales
- Playas en donde hay salvavidas
- Parque Estatal de Assateague
- Al Norte del Parque Estatal hasta la ensenada de Ocean City
- Toda la parte de la Isla de Assateague en Virginia.

Costo de Entradas y Permisos

Todos los pases y permisos son válidos en la Costa Nacional Marítima de la Isla de Assateague en Maryland y en el Refugio Nacional de Vida Silvestre de Chincoteague en Virginia.

Tipos de pases	Validez	En dónde se los puede comprar	Costo
7 días caminando/bicicleta	7 días	Maryland	\$3
7 días automóvil	7 días	Maryland y Virginia	\$10
Pases de entrada anual	1 de Enero hasta el 31 de Diciembre	Maryland	\$20
Pases de Parques Nacionales	1 año desde la compra	Maryland	\$50
Golden Eagle Hologram Holograma de Águila Dorada	Igual que los pases de los Parques Nacionales	Maryland y Virginia	\$15
Pasaporte de los Años Dorados	Toda la Vida	Maryland y Virginia	\$10
Pasaporte de Acceso Dorado	Toda la Vida	Maryland y Virginia	Gratis
Pasaporte Águila Dorada	1 año desde la compra	Virginia	\$65
Pase Anual NWR de Chincoteague	1 Año desde la compra	Virginia	\$15
Estampilla Migratoria Acuática	1 de Julio hasta el 30 de Junio del siguiente año.	Virginia	\$15

Uso de Permisos Especiales

Uso de Permisos Especiales	1 año desde la compra	Maryland y Virginia	\$70
----------------------------	-----------------------	---------------------	------

Uso de Vehículos todo terreno

Por más información y regulaciones ponerse en contacto con la Estación de Guarda parques del Distrito de Sinepuxent en Maryland, teléfono (410) 641- 3030, con el Centro de Información de la Ensenada de Tom (Toms Cove) en Virginia al teléfono (757) 336- 6577 o visite www.nps.gov/asis/orv.htm